

JULIO CÉSAR RIVERA  
JULIO CÉSAR RIVERA (h)  
JUAN IGNACIO AMADO ARANDA



# ARBITRAJE COMERCIAL, INTERNACIONAL Y DOMÉSTICO

---

Tercera edición actualizada y ampliada

---

CORTE SUPREMA BIBLIOTECA	
SIG. TOPOGRAFICA	INVENTARIO
D3747	156230

ABELEDO PERROT



## ÍNDICE GENERAL

### PRIMERA PARTE

#### INTRODUCCIÓN AL ARBITRAJE COMERCIAL

##### CAPÍTULO 1

###### CONCEPTOS INTRODUCTORIOS

I.	Noción .....	3
1.	Algunas definiciones .....	3
2.	Elementos esenciales .....	4
A)	Método de resolución de conflictos.....	5
B)	Adversarial .....	5
C)	Alternativo a los tribunales estatales .....	6
D)	Voluntario .....	6
E)	Defiere la solución a un tercero.....	8
F)	Ese tercero es elegido libremente.....	8
G)	El árbitro es un particular .....	9
H)	La decisión es final y obligatoria .....	9
I)	Para cuya ejecución ha de ocurrirse a los tribunales estatales .....	11
3.	Terminología: arbitraje “comercial”.....	11
4.	El arbitraje “comercial” en la Ley Modelo .....	12
5.	El arbitraje “comercial” en la LACI .....	13
II.	Otros medios alternativos de solución de conflictos.....	15
6.	Caracterización del arbitraje como “medio alternativo” .....	15
7.	Enumeración .....	16

8. Carácter definidor.....	16
9. Los medios alternativos de solución de conflictos en la experiencia argentina .....	18
A) Mediación prejudicial obligatoria .....	18
B) Conciliación.....	18
C) Evaluación neutral previa o temprana.....	19
10. Noticia sobre algunas reglas internacionales.....	20
A) Medios alternativos ofrecidos por CCI .....	20
a) Conciliación.....	21
b) ADR .....	21
c) “Expertise” o pericia .....	21
d) DOCDEX .....	23
e) <i>Pearbitral referee</i> .....	23
f) Adaptación de contratos .....	24
g) <i>Dispute Boards</i> (juntas de resolución de conflictos) ...	25
h) Evaluación .....	25

## CAPÍTULO 2

### CLASES DE ARBITRAJES

I. Arbitraje internacional y doméstico.....	28
1. Criterios para determinar la internacionalidad de un arbitraje.....	28
2. La internacionalidad en la Ley Modelo.....	29
A) Texto .....	29
B) Aplicaciones.....	30
3. La internacionalidad en la LACI.....	31
4. El Acuerdo Mercosur.....	33
5. Noción de arbitraje doméstico.....	34
6. Importancia de la distinción. Especificidad del arbitraje internacional.....	34
7. Arbitraje en el país y en el extranjero.....	36
8. Fundamentos de la eficacia del arbitraje internacional .....	37
A) Vinculación con la ley del Estado de la sede.....	38
B) Deslocalización del arbitraje internacional.....	40
a) Elección por las partes de una ley estatal distinta a la del país sede .....	40
b) Exclusión por las partes de todo orden jurídico estatal .....	41

C) El avance de la “deslocalización” del arbitraje internacional: el reconocimiento de una “jurisdicción internacional” y de un “orden jurídico transnacional y autónomo” .....	43
D) La cuestión en la Argentina.....	46
a) La LACI.....	46
b) Prórroga de competencia a favor de árbitros con sede en el extranjero: ley de contratos de participación público-privada .....	48
9. Institucional y <i>ad hoc</i> .....	48
A) Distinción .....	48
B) Arbitraje <i>ad hoc</i> o institucional: ¿qué elegir? .....	49
C) Relación entre la institución administradora y las partes del arbitraje .....	50
D) Entidades administradoras de arbitrajes en el plano internacional.....	51
a) La Corte Internacional de Arbitraje de la CCI.....	51
E) Entidades que administran arbitrajes en el plano nacional.....	55
10. Contractual y jurisdiccional.....	56
11. De derecho y de amigables componedores .....	58
A) Arbitraje de derecho .....	58
B) Arbitraje de amigables componedores.....	59
a) Denominación.....	59
b) Calificación profesional.....	60
c) Actuación de los amigables componedores. Remisión .....	60
C) Tipo de arbitraje al que se someten las partes .....	60
a) Fuentes internacionales .....	60
b) Arbitraje doméstico. El CCyC .....	61
c) Reglamentos arbitrales de instituciones argentinas...	61
D) Recursos contra el laudo.....	62
12. Arbitraje sobre cuestiones de hecho. La pericia arbitral .....	62
13. Voluntario y forzoso .....	65
A) Hipótesis de arbitraje forzoso .....	66
B) Diferencias causadas en el carácter forzoso del arbitraje ...	68
14. Algunos arbitrajes sectoriales.....	71
A) Arbitraje de inversión .....	71
B) Arbitraje de consumo.....	72
C) <i>Online Dispute Resolution</i> (ODR).....	74
D) Arbitraje en materia de propiedad intelectual .....	75

E) Arbitraje deportivo .....	75
F) Arbitraje ambiental.....	77

**CAPÍTULO 3****NATURALEZA DE LAS RELACIONES JURÍDICAS  
QUE CAUSAN EL ARBITRAJE Y LAS QUE NACEN  
DEL ARBITRAJE**

I. Importancia del tema .....	79
II. Origen convencional del arbitraje .....	79
1. Principio general.....	79
2. Código Civil y Comercial .....	80
III. Relación convencional entre los árbitros y las partes .....	80
3. Introducción al tema.....	80
4. Código Civil y Comercial .....	82
IV. Ejercicio de la jurisdicción por los árbitros.....	82
5. Reconocimiento legislativo .....	82
6. Reconocimiento de la naturaleza jurisdiccional en la jurisprudencia de la Corte Suprema argentina .....	85
7. Cuáles atributos de la jurisdicción ejercen los árbitros.....	86
8. La jurisdicción arbitral no afecta la exclusividad de la jurisdicción judicial .....	88

**CAPÍTULO 4****VENTAJAS E INCONVENIENTES DEL ARBITRAJE**

I. Las ventajas .....	91
II. Las objeciones.....	93
III. Respuesta a las objeciones .....	93
1. El arbitraje es una “moda” .....	93
A) Refutación .....	94
2. El arbitraje es un producto de la ideología neoliberal .....	97
3. El arbitraje: privatización de la justicia .....	99
4. Concepción privatística .....	100
5. ¿Inconstitucionalidad del arbitraje? .....	102
6. Instrumento de las grandes empresas .....	104

7. La independencia de los árbitros.....	106
8. La cuestión de la confidencialidad .....	106
A) Planteo de las observaciones .....	106
B) Respuesta.....	107

**IV. Conclusiones.....****CAPÍTULO 5****LA DIMENSIÓN NORMATIVA DEL ARBITRAJE**

I. Introducción .....	109
II. Las fuentes internacionales.....	109
1. Las fuentes internacionales anteriores a la Convención de Nueva York .....	109
2. Los acuerdos de Ginebra .....	110
3. La Convención de Nueva York .....	112
A) Antecedentes.....	112
4. Objetivo .....	113
5. Las convenciones y acuerdos posteriores a la Convención de Nueva York .....	115
III. Las legislaciones nacionales .....	117
IV. El derecho argentino .....	118
6. Antecedentes: Argentina país federal.....	118
V. El Código Civil y Comercial.....	119
7. Presentación .....	119
8. La legitimación del Congreso de la Nación para reglamentar el contrato de arbitraje .....	119
A) Naturaleza jurídica del arbitraje .....	120
a) Primer contrato de arbitraje: la cláusula compromisoria y el compromiso arbitral .....	120
b) Naturaleza del acuerdo arbitral.....	121
c) Los otros contratos que causan el arbitraje .....	123
d) El arbitraje es un medio de resolución de conflictos cuya causa es un contrato .....	123
e) Consecuencia: el Congreso de la Nación tiene la atribución de regular el contrato de arbitraje.....	125
B) El arbitraje es el medio de resolución de conflictos propio del comercio .....	125
C) La experiencia de otros países federales .....	126

D) Otras materias reguladas en leyes de fondo nacionales ...	130
a) El Cód. Civil y Comercial y el derecho procesal .....	130
9. Conclusiones .....	131
<b>VI. LA LACI.....</b>	<b>131</b>
10. Introducción .....	131
11. La estructura de la ley.....	132
12. Atribuciones del Congreso Federal para dictar la Ley de Arbitraje Comercial Internacional .....	132
13. Es una ley nacional, no una ley federal .....	133
14. Principios fundamentales del arbitraje recogidos en la ley....	133
15. A qué arbitrajes se aplica la ley: definición del arbitraje comercial. Remisión .....	134
16. El carácter internacional del arbitraje. Remisión.....	134
17. Carácter exclusivo de la ley .....	135
18. El tribunal judicial competente .....	135
19. Derogación de un artículo del Código Procesal Civil y Comercial de la Nación.....	135
20. Conclusiones sobre la LACI.....	136
<b>VII. El derecho argentino .....</b>	<b>136</b>
21. Vigencia de los códigos procesales civiles.....	136
<b>VIII. El derecho argentino de fuente transnacional .....</b>	<b>137</b>
22. Los tratados y convenciones internacionales incorporados ..	137
A) La Convención de Nueva York .....	137
B) La Convención de Panamá de 1975 .....	138
C) Los Tratados de Derecho Procesal de Montevideo (de 1889 y 1940).....	138
D) Convención de Montevideo de 1979.....	138
E) Protocolo de Cooperación y Asistencia Jurisdiccional en Materia Civil, Comercial y Administrativa.....	139
F) Acuerdo sobre Arbitraje Comercial Internacional del Mercosur .....	139
G) Los Tratados de Protección Recíproca de Inversiones ....	139
23. Eficacia de las convenciones internacionales en el derecho argentino .....	140
A) Incorporación de los tratados al derecho interno .....	140
24. Jerarquía de los tratados.....	140
<b>IX. Soft law .....</b>	<b>141</b>
25 ¿Qué es el soft law? .....	141
26. El soft law en el arbitraje .....	141

A) Los aportes de la IBA.....	142
B) Aportes de UNCITRAL .....	142
27. Los Reglamentos de Arbitraje .....	143
28. Los Principios UNIDROIT para los Contratos Comerciales Internacionales .....	144
<b>X. Otras fuentes .....</b>	<b>145</b>
29. ¿Es la jurisprudencia una fuente del derecho del arbitraje? ...	145
A) En el arbitraje comercial .....	145
B) En el arbitraje deportivo .....	147
C) En el arbitraje de inversiones .....	148
30. Los principios generales del derecho. Los usos del tráfico. Remisión .....	149

## SEGUNDA PARTE

### EL CONTRATO DE ARBITRAJE

#### CAPÍTULO 6

##### EL CONTRATO DE ARBITRAJE. NOCIONES INTRODUCTORIAS

<b>I. Conceptos generales .....</b>	<b>153</b>
1. Contrato de arbitraje .....	153
A) Noción introductoria .....	153
B) El comúnmente denominado acuerdo arbitral es un contrato.....	153
C) Convención, acuerdo, precontrato .....	154
D) Por qué el acuerdo arbitral es un contrato .....	154
E) Es posible compatibilizar la visión contractualista con el efecto jurisdiccional del arbitraje .....	159
F) Extensión de la libertad contractual a la determinación del procedimiento .....	160
G) Los “otros” contratos involucrados en el arbitraje .....	162
a) El contrato entre las partes y los árbitros .....	162
b) Otros contratos.....	164
H) Conclusiones.....	165
I) Remisión.....	166

II. Consecuencias de aceptar el carácter contractual del acuerdo de arbitraje.....	166
2. Definiciones de las fuentes internacionales.....	166
3. Definición en el Código Civil y Comercial .....	167
4. Elementos presentes en estas definiciones.....	167
5. Cláusula arbitral o compromisoria y compromiso arbitral ..	168
A) Distinción .....	168
B) Sobre el compromiso arbitral.....	169
C) Importancia .....	169
D) La cuestión en las convenciones internacionales.....	170
III. El contrato de arbitraje en el derecho argentino.....	171
6. Algunas consideraciones previas .....	171
7. El contrato de arbitraje: cláusula arbitral o compromisoria y compromiso arbitral .....	171
8. Naturaleza contractual .....	172
9. Definición del contrato de arbitraje en el Código Civil y Comercial.....	173
10. Definición del acuerdo de arbitraje en la LACI .....	174
11. Compromiso arbitral .....	174
A) Contrato bilateral o plurilateral.....	174
B) Vigencia reducida de las reglas del CPCCN .....	175
IV. Ley aplicable a la existencia y validez del contrato de arbitraje internacional .....	176
12. Exposición del problema y soluciones posibles .....	176

## CAPÍTULO 7

### LA AUTONOMÍA DEL CONTRATO DE ARBITRAJE

I. El principio de autonomía. Exposición.....	179
1. Noción .....	179
2. Origen .....	181
3. Fundamento .....	182
4. Efectos .....	182
5. Algunas hipótesis particulares.....	183
A) Novación del contrato principal .....	183
B) Rescisión o resolución del contrato.....	184
C) Inexistencia del contrato .....	186

6. Extensión del principio de autonomía: la ley aplicable al acuerdo arbitral.....	187
A) La Convención de Nueva York .....	187
B) El principio <i>in favor validitatis</i> : la ley suiza.....	188
C) La cláusula regida por sí misma: jurisprudencia francesa ..	188
D) El derecho inglés.....	189
E) La solución en la Argentina. Remisión .....	189
7. Distinción con la autonomía del procedimiento arbitral .....	189
8. Vinculación con el principio competencia/competencia.....	190
9. La autonomía en el derecho comparado .....	190
10. La autonomía en la legislación internacional .....	191
II. La autonomía del contrato de arbitraje en el derecho argentino....	192
11. Fuentes normativas internacionales .....	192
12. Jurisprudencia .....	192
13. Las fuentes internas hoy .....	196
A) El Código Civil y Comercial .....	196
B) La LACI.....	196
C) Efectos de la incorporación del principio de autonomía...	197
D) Código Procesal de San Juan.....	197
14. Ley aplicable.....	198

## CAPÍTULO 8

### CAPACIDAD PARA OTORGAR EL ACUERDO ARBITRAL

I. Introducción .....	199
1. Consentimiento .....	199
A) Formación del contrato.....	199
2. Capacidad .....	200
A) Ley aplicable.....	200
3. Capacidad del Estado .....	200
4. Efectos de la inexistencia de capacidad .....	202
5. Representación .....	202
II. La capacidad para celebrar el contrato de arbitraje en el derecho argentino.....	202
6. Código Civil y Comercial .....	202
7. Supuestos dudosos.....	203
8. Representación .....	204

9. El Estado: capacidad para ser parte del acuerdo arbitral.....	204
A) El Estado nacional .....	204
B) Evolución de la jurisprudencia de la Corte Suprema .....	207
C) La cuestión en el Código Civil y Comercial.....	208
D) Provincias .....	208
E) El supuesto particular de los contratos de participación público-privada.....	208
F) Interferencias judiciales en arbitrajes en que es parte el Estado. Remisión .....	209

## CAPÍTULO 9

**LA FORMA DEL ACUERDO DE ARBITRAJE**

I. La regla general.....	211
1. Exigencia de la forma escrita .....	211
2. Fuentes internacionales.....	211
A) La Convención de Nueva York .....	211
B) La Ley Modelo .....	213
C) La Convención de Panamá.....	214
D) El Acuerdo Mercosur .....	214
II. Reglas particulares .....	215
3. Forma en ciertos contratos .....	215
4. Los contratos por adhesión.....	216
5. La cláusula arbitral incorporada “por referencia” .....	217
A) Noción.....	217
B) La cláusula arbitral incorporada por referencia en la Ley Modelo .....	218
C) Cuándo existe incorporación por referencia.....	218
6. La forma en el Reglamento CCI .....	219
7. Imposibilidad de controvertir la existencia del pacto arbitral habiendo participado del arbitraje .....	220
8. Interpretación: reglas posibles.....	220
III. Forma en el derecho argentino de fuente interna.....	221
9. Introducción .....	221
10. La forma del contrato de arbitraje en el Código Civil y Comercial.....	221
A) Texto legal .....	221
B) Regla general .....	222

C) Cláusula por referencia .....	223
D) La cláusula arbitral en los contratos por adhesión .....	223
11. La forma del acuerdo arbitral en la LACI .....	224
A) Principio general.....	224
B) Comunicaciones electrónicas .....	224
C) Intercambio de escritos de demanda y contestación .....	224
D) Incorporación por referencia.....	224

## CAPÍTULO 10

**EL CONTENIDO DEL CONTRATO DE ARBITRAJE**

I. Contenido del contrato de arbitraje.....	225
1. Consideraciones generales .....	225
2. Contenidos recomendados.....	226
3. Objetivos que debe satisfacer un contrato de arbitraje.....	227
A) Cláusula penal .....	227
4. Las cláusulas modelo CCI.....	228
A) Reglamento de 1998 .....	228
B) Reglamento de 2012 reformado en 2017. Situación en el Reglamento de 2021 .....	229
a) Cláusula modelo .....	229
5. Las Directrices de la IBA.....	230
6. Contenido del contrato de arbitraje en el Código Civil y Comercial.....	230
A) Texto .....	230
B) Renuncia a los recursos.....	231
II. Cláusulas patológicas.....	232
7. Origen de la expresión .....	232
8. Casos de cláusulas patológicas.....	232
A) Cláusulas que identifican erróneamente la institución que ha de administrar el arbitraje, o se refieren a instituciones inexistentes o que no administran arbitrajes.....	232
B) Sobre la designación de los árbitros .....	235
C) Cláusula blanca ( <i>blank clause</i> ).....	236
D) Cláusulas claudicantes en punto a la efectiva voluntad de sujetarse a arbitraje .....	236
E) Otros casos .....	237
F) Cláusulas que afectan la eficiencia del procedimiento .....	238
G) Indefinición de la materia sometida a arbitraje.....	239

9. Efecto de las cláusulas patológicas.....	241
10. Cláusulas escalonadas.....	241

## CAPÍTULO 11

### OBJETO DEL CONTRATO DE ARBITRAJE: LAS MATERIAS ARBITRABLES

I. La materia arbitrable: cuestiones que plantea.....	243
1. La cuestión del objeto del contrato de arbitraje. Remisión...	243
2. Otro aspecto del objeto .....	245
3. La materia arbitral: ley aplicable .....	246
4. La materia “comercial”.....	247
II. Materias de dudosa arbitrabilidad .....	248
5. Cuestiones regidas por reglas de orden público.....	248
6. Derecho de la competencia .....	249
7. Patentes y marcas .....	250
8. Sociedades .....	251
9. Otras materias .....	252
10. Relaciones de consumo.....	253
A) Jurisprudencia de los Estados Unidos.....	253
B) Legislaciones tuitivas del consumidor .....	256
11. Otras cuestiones declaradas no arbitrables .....	258
III. Determinación de las relaciones jurídicas de las cuales surja la disputa .....	259
12. Regla general.....	259
13. <i>Quid</i> de las relaciones extracontractuales como materia del arbitraje.....	259

## CAPÍTULO 12

### LAS MATERIAS ARBITRABLES EN EL DERECHO ARGENTINO

I. Criterios legislativos.....	261
1. El objeto de los actos jurídicos en el derecho argentino .....	261
2. Excepciones .....	262
3. El objeto del contrato de arbitraje doméstico.....	262
A) Primera regla .....	262
B) Segunda regla.....	263

C) Otra exclusión .....	263
4. Análisis crítico de las disposiciones del Código Civil y Comercial.....	263
A) El Estado y el arbitraje.....	263
B) La cuestión del orden público .....	264
C) Las cuestiones de familia.....	265
D) Los contratos por adhesión.....	265
E) Consumidores y trabajadores.....	266
II. Algunas materias en particular .....	266
5. Materias regidas por leyes de orden público .....	266
6. Materias en que está implicada la interpretación constitucional.....	270
A) Precedentes judiciales que declararon no ser arbitrales las cuestiones constitucionales .....	271
a) Crítica.....	271
(i) La denominada “interpretación restrictiva” .....	271
(ii) La legislación de emergencia es posterior .....	272
(iii) La materia “constitucional no es arbitrable” .....	273
(iv) Omisiones .....	276
(v) Los árbitros de equidad tienen la misma atribución.....	277
(vi) La cuestión de los recursos .....	277
(vii) Conclusiones .....	279
7. La cuestión del valor de la moneda.....	279
8. Arbitraje en materia de sociedades comerciales.....	281
A) Régimen de transparencia de la oferta pública .....	282
B) La previsión convencional del arbitraje societario.....	284
C) La sociedad como parte de un convenio arbitral .....	284
III. Arbitraje y procesos concursales .....	285
9. Introducción .....	285
10. Brevisima introducción: los procedimientos concursales en el derecho argentino .....	286
11. Concurso preventivo y arbitraje.....	287
A) El fuero de atracción y prohibición de iniciar nuevas acciones en el concurso preventivo. Reglas generales.....	287
B) Fuero de atracción del concurso preventivo y arbitraje ..	288
C) Vigencia de la jurisprudencia de la Corte Suprema .....	291
12. Quiebra y arbitraje .....	291
A) Qué se entiende por “tribunal constituido” .....	291
B) Intervención del fallido en el proceso arbitral .....	292

C) Legitimación del síndico para comprometer en árbitros...	293
D) Pericia arbitral y concurso .....	293
13. Pedido de quiebra y cláusula arbitral .....	294
14. Una cuestión común a todos los procedimientos concursales: verificación del crédito reconocido en el laudo arbitral .....	294
A) Eficacia del laudo arbitral como título para la verificación del crédito .....	294
15. Arbitraje internacional con sede en Argentina y concurso argentino .....	296
16. Concurso argentino y arbitraje en el extranjero .....	298
17. Laudo dictado en el extranjero y reconocimiento de crédito en el concurso argentino .....	300
18. La situación inversa: tribunal arbitral con sede en Argentina y procedimiento concursal en otro país .....	301
A) Algunos prenotados sobre las atribuciones de los árbitros .....	302
B) La ley aplicable .....	303
C) Incidencia de la reforma a la Ley de Concursos por la ley 26.086. <i>Quid</i> de la intervención del síndico en el arbitraje .....	305
IV. Arbitraje y relaciones laborales .....	305
19. Conflictos individuales.....	305
20. Conflictos colectivos .....	306
V. Arbitraje y proceso sucesorio .....	307
VI. Arbitraje y relaciones de consumo .....	307
21. Introducción .....	307
22. Pautas sobre las que se organiza el arbitraje de consumo .....	308
A) Principio básico .....	309
B) Arbitrajes de consumo especiales .....	311
23. Relaciones de consumo internacionalizadas: ejecución de un laudo extranjero causado en una relación de consumo .....	311
VII. Arbitraje y relaciones extracontractuales .....	315

## CAPÍTULO 13

## LA CAUSA FINAL (EL ARBITRAJE DE CARA A LA CORRUPCIÓN)

I. La causa final .....	317
1. Noción de causa como elemento del acto jurídico .....	317

2. La causa del acto jurídico y del contrato en el Código Civil y Comercial .....	318
II. La causa final del contrato de arbitraje .....	319
3. Causa tipificante .....	319
4. La cuestión de la causa ilícita.....	319
5. Relevancia del tema de la causa ilícita en materia de arbitraje. Relación con casos de corrupción pública o privada....	321
A) Jurisdicción.....	323
B) Validez de los contratos .....	324
C) La prueba .....	325
D) Los poderes del tribunal arbitral .....	326
E) Los poderes del tribunal judicial de anulación .....	327
F) ¿Prejudicialidad de las causas penales?.....	329
CAPÍTULO 14	
INTERPRETACIÓN DE LA CLÁUSULA ARBITRAL	
I. Interpretación de los actos jurídicos y de los contratos.....	331
1. Criterios .....	331
2. Interpretación de los actos jurídicos y de los contratos en el Código Civil y Comercial .....	332
II. Interpretación del contrato de arbitraje.....	333
3. Criterio general.....	333
4. Aplicaciones judiciales .....	333
5. La conducta posterior de las partes: concurrencia a una mediación prejudicial .....	336
6. La interpretación estricta al tiempo de resolver el recurso de nulidad .....	337
7. Flexibilización .....	338
III. Crítica de la “interpretación estricta”.....	340
8. La interpretación “restrictiva” contradice las reglas aceptadas de interpretación de los contratos.....	340
9. La regla de interpretación restrictiva proviene de una inadecuada generalización de una excepción .....	342
10. No hay ninguna renuncia .....	343
11. Conclusiones .....	344
IV. Código Civil y Comercial .....	344
12. Incorporación expresa de la regla <i>favor arbitri</i> .....	344

V. Código Procesal de San Juan .....	345
13. Consagración de la regla <i>favor arbitri</i> .....	345

## CAPÍTULO 15

**EFFECTOS DEL CONTRATO DE ARBITRAJE**

I. Efectos del acuerdo arbitral entre las partes .....	347
1. Introducción .....	347
2. Obligaciones de las partes.....	348
3. Obligatoriedad de la cláusula arbitral y derecho al acceso a la justicia .....	349
II. Efectos del contrato respecto de terceros.....	350
4. Principio general.....	350
5. Excepciones. Extensión de la cláusula a un no signatario....	351
A) Extensión de la cláusula arbitral a no signatarios. El caso de las sociedades .....	352
B) Estipulación a favor de terceros .....	357
C) La cuestión en los contratos de transporte marítimo.....	357
D) Otros casos.....	358
6. Circulación de la cláusula arbitral .....	358
7. Efectos de la cláusula arbitral en el Reglamento CCI.....	360
A) Sometimiento al Reglamento y a la administración del arbitraje por la Corte .....	360
B) Defensas sobre la jurisdicción .....	360
C) Innecesidad del compromiso arbitral.....	361
8. Renuncia al acuerdo arbitral.....	361
9. Efectos del incumplimiento del contrato de arbitraje .....	362
A) Las <i>anti-suit injunctions</i> .....	362
B) La responsabilidad por daños .....	363
C) Cuestiones de derecho internacional privado .....	364
III. Efectos del contrato de arbitraje en el derecho argentino .....	365
10. Efectos del contrato de arbitraje en el Código Civil y Comercial.....	365
A) Reconocimiento de ambos efectos. Consecuencias .....	365
B) Excepciones al efecto negativo .....	366
11. Efectos del contrato de arbitraje en la LACI .....	366
12. Interpretación y aplicación de los efectos.....	368

13. Efectos del contrato de arbitraje frente a terceros. La extensión de la cláusula arbitral .....	371
A) Regla general .....	371
B) Un precedente de la Corte Suprema .....	372
C) Las sociedades comerciales .....	372
D) Un valioso precedente .....	373
14. Responsabilidad por incumplimiento de la cláusula arbitral ...	376
A) Posibilidad de una <i>anti-suit injunction</i> .....	376
B) Responsabilidad por daños .....	377

## TERCERA PARTE

**LOS ÁRBITROS**

## CAPÍTULO 16

**LOS ÁRBITROS. NOCIONES ESENCIALES**

I. El árbitro: concepto y clases .....	381
1. Definición .....	381
2. Árbitro tercero y árbitros designados, por una parte.....	381
A) Crítica al sistema de designación de árbitros “de parte” ...	382
3. Árbitro no neutral .....	383
A) Noción.....	383
B) El árbitro no neutral en el derecho argentino .....	384
4. Árbitro dirimente.....	384
A) En el Código Procesal Civil y Comercial de la Nación ...	384
B) En el Reglamento ICC .....	385
5. Arbitraje <i>baseball</i> o “Final Offer Arbitration (FOA)” .....	385
A) Variedades .....	386
a) Tema por tema ( <i>issue-by-issue</i> ).....	386
b) <i>Package</i> .....	386
c) <i>Dual offer</i> (o dos ofertas).....	386
d) <i>Multi round</i> (o doble vuelta) .....	387
e) Ventajas y desventajas.....	387
B) Naturaleza .....	387
C) Aplicación en Argentina.....	387
6. La “oferta sellada” ( <i>sealed offer arbitration</i> ) .....	387
II. Otras autoridades del arbitraje.....	388
7. Autoridad nominadora ( <i>appointing authority</i> ) .....	388

8. Secretario del Tribunal Arbitral .....	389
A) Reglas de la ICC sobre el secretario .....	390
 CAPÍTULO 17	
<b>ELECCIÓN DE LOS ÁRBITROS</b>	
 I. Generalidades .....	391
1. Principio de libertad de elección .....	391
2. Igualdad de posibilidades.....	393
A) Código Civil y Comercial.....	395
B) Arbitraje internacional. LACI .....	395
3. Ley aplicable.....	396
4. Número de árbitros .....	396
A) Código Civil y Comercial.....	397
B) Código Procesal Civil y Comercial de la Nación .....	397
C) Arbitraje internacional: regla de la LACI .....	398
D) Reglamento CCI .....	398
II. Designación y confirmación de los árbitros.....	399
5. Introducción .....	399
6. Código Civil y Comercial .....	399
7. Cód. Proc. Civ. y Com. de la Nación.....	400
8. Arbitraje internacional. La LACI .....	400
9. Reglamento UNCITRAL .....	402
A) Árbitro único.....	402
B) Tribunal compuesto por tres árbitros.....	403
10. Arbitraje institucional. El Reglamento CCI.....	404
A) Propuesta del árbitro de parte.....	404
B) Hipótesis del árbitro único.....	405
C) Hipótesis de tres árbitros .....	405
D) Designación del árbitro tercero o del árbitro único .....	405
E) Designación de árbitros por la Corte .....	406
a) Caso ordinario .....	406
b) Caso excepcional .....	406
F) Nacionalidad .....	407
G) Confirmación de los árbitros.....	407
11. Elección de los árbitros en los procedimientos que involucran múltiples partes.....	408
A) Reglamento CCI 1998 .....	408

B) Reglamento CCI vigente .....	409
C) Reglamento UNCITRAL .....	410
D) Código Civil y Comercial.....	411
12. Negativa de una parte a nombrar su árbitro. Un caso singular.....	411
13. Aceptación. Cuándo se considera constituido el Tribunal Arbitral.....	413

## CAPÍTULO 18

**CAPACIDAD PARA SER ÁRBITRO**

I. Introducción .....	415
1. Fuentes internacionales.....	415
2. Derecho argentino .....	415
A) El problema de la capacidad de los menores y de las personas con capacidad restringida.....	415
B) Jueces como árbitros.....	417
C) Código Procesal de San Juan.....	417
3. Personas jurídicas como árbitro.....	418
4. Extranjeros .....	420
5. ¿Deben ser abogados?.....	421
A) Antecedentes.....	421
B) Argentina.....	422
6. Otras condiciones: sexo, religión, edad .....	423
7. Condiciones exigidas por las partes .....	423
8. La profesión de árbitro.....	424

## CAPÍTULO 19

**CONDICIONES QUE DEBEN REUNIR LOS ÁRBITROS**

I. Distinciones previas .....	427
1. Los recaudos de independencia y de idoneidad .....	427
II. Independencia, neutralidad, imparcialidad .....	428
2. Nociones básicas .....	428
3. Distintos criterios sobre la independencia del árbitro.....	429
4. Distinción entre independencia e imparcialidad .....	430
5. Independencia y obligación de revelar .....	431

6. Extensión de la obligación de revelar.....	432
A) Reglas de la IBA.....	432
B) Reglamento CCI .....	435
C) La cuestión en el derecho argentino .....	438
7. Efectos de la omisión de revelación.....	439
8. Sobre la neutralidad.....	439
III. Los requisitos de idoneidad.....	440
9. Otras condiciones que deben reunir los árbitros .....	440
A) Disponibilidad de tiempo.....	440
B) Idoneidad.....	441
10. Otras condiciones pactadas .....	442
11. Obligaciones y derechos de los árbitros. Remisión.....	442

## CAPÍTULO 20

**RECUSACIÓN, EXCUSACIÓN Y REEMPLAZO  
DE LOS ÁRBITROS**

I. Introducción .....	443
1. Metodología del capítulo.....	443
2. Vigencia del principio de autonomía de la voluntad.....	443
II. Derecho argentino. Arbitraje doméstico .....	444
3. Código Civil y Comercial .....	444
A) Regla general .....	444
4. Causales de recusación de los jueces aplicables a los árbitros .....	444
5. Inexistencia de recusación sin causa.....	445
6. Trámite de la recusación .....	445
7. Reemplazo del árbitro .....	446
8. Causas de recusación de los amigables componedores .....	446
9. Jurisprudencia .....	447
10. Excusación .....	448
11. Repetición de actos procesales .....	448
12. Código Procesal de San Juan .....	448
III. Derecho argentino. Arbitraje internacional .....	449
13. LACI. Causales de recusación .....	449
14. La innovación de la LACI.....	449
15. Procedimiento de la recusación.....	450

IV. Reglamento CCI .....	451
16. Causas de recusación .....	451
17. Demanda de recusación .....	451
18. Resolución.....	452
19. Recursos y acciones judiciales contra la decisión de la Corte sobre recusación de uno o más árbitros. Remisión.....	452
20. Designación del sustituto .....	452
21. <i>Quid</i> de los actos procesales cumplidos .....	453
22. Omisión de designación de sustituto.....	453
V. Reglamento UNCITRAL.....	453
23. Causales de recusación .....	453
24. Procedimiento del Reglamento UNCITRAL .....	453
25. Arbitraje con partes múltiples.....	454
26. Reglamento CIAC.....	454
VI. Recursos y acciones judiciales en materia de recusación de uno o más árbitros .....	455
27. Planteo .....	455
28. Existencia de una convención sobre la recusación.....	455
29. Derecho argentino. Arbitraje doméstico.....	456
A) Arbitraje institucional .....	456
B) Arbitraje <i>ad hoc</i> .....	457
30. Derecho argentino. Arbitraje internacional .....	457
VII. Sustitución del árbitro .....	458
31. Planteo del tema .....	458
32. LACI .....	458
33. Reglamento CCI.....	459
34. Reglamento UNCITRAL .....	459
VIII. Recusación post laudo.....	460

## CAPÍTULO 21

**FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL ARBITRAL**

I. Organización del tribunal. Presidencia .....	461
II. Funciones del presidente .....	461
III. Principio de mayoría.....	462
IV. Decisiones que puede adoptar el presidente.....	462
V. Secretario del tribunal arbitral.....	463

## CAPÍTULO 22

## LA RELACIÓN JURÍDICA ENTRE EL ÁRBITRO Y LAS PARTES

I. El contrato entre los árbitros y las partes .....	465
1. Introducción .....	465
2. Relación con el contrato de arbitraje .....	466
3. Qué sucede si el árbitro designado en el convenio arbitral no acepta el encargo .....	466
4. Contenido contractual e institucional de la relación entre el árbitro y las partes.....	467
5. Relación entre el árbitro, las partes del contrato de arbitraje y la institución administradora .....	467
A) El contrato entre las partes y la institución administradora del arbitraje .....	468
II. Obligaciones de los árbitros .....	468
6. Enumeración y análisis .....	468
A) Enumeración.....	468
B) Obligación de permanecer en el tribunal hasta el dictado del laudo.....	469
C) Obligación de confidencialidad .....	469
a) Reglamento CCI .....	471
b) Reglamento UNCITRAL.....	472
c) La confidencialidad en los arbitrajes de inversión....	472
D) Obligación de diligencia.....	473
E) Obligación de deliberar.....	475
F) Obligación de dictar el laudo en el plazo estipulado .....	475
7. Naturaleza de estas obligaciones: de medios o de resultado ..	477
A) Vigencia de la distinción .....	477
B) Individualización de obligaciones de medios y de resultado .....	477
C) Cuestionamiento a la calificación de ciertos deberes de los árbitros como obligaciones de resultado.....	478
8. Derechos de los árbitros. Remisión .....	479
III. Derechos y obligaciones de los árbitros en el Código Civil y Comercial .....	479
9. Caracterización como contrato de la relación entre los árbitros y las partes.....	479
A) Derechos y obligaciones de los árbitros.....	479

## CAPÍTULO 23

## RESPONSABILIDAD DE LOS ÁRBITROS

I. Planteo del tema.....	481
1. Introducción. Las fronteras actuales de la responsabilidad civil.....	481
2. Un principio básico: la inmunidad de los árbitros.....	484
A) Exposición.....	484
B) Fundamentos .....	484
C) Su alcance en el derecho anglosajón y en el derecho continental .....	485
D) Los reglamentos de arbitraje .....	485
II. La responsabilidad de los árbitros.....	486
3. Principios generalmente aceptados en el derecho comparado.....	486
III. La responsabilidad de los árbitros en el derecho argentino .....	488
4. La responsabilidad de los jueces en el derecho argentino ....	488
A) La inmunidad de los jueces en el derecho argentino .....	488
a) Requisitos de procedencia .....	488
(i) La remoción previa del juez .....	489
(ii) El agotamiento de los recursos contra la decisión que causa el daño .....	489
(iii) Remoción de la cosa juzgada .....	491
B) Aplicación de las reglas ordinarias de la responsabilidad civil.....	491
a) Los presupuestos de la responsabilidad civil en el derecho argentino .....	491
b) El caso del juez.....	492
5. La responsabilidad de los árbitros en el derecho argentino. Introducción .....	492
A) Inexistencia de una regla que consagre la inmunidad de los árbitros.....	492
B) Hipótesis legales de atribución de responsabilidad civil ...	493
6. La responsabilidad de los árbitros: análisis de los presupuestos de la responsabilidad civil .....	494
A) Antijuridicidad. Factor de atribución. Prueba .....	494
a) Concepto genérico de antijuridicidad .....	494
b) Antijuridicidad e incumplimiento contractual. Equivalencia de la responsabilidad civil contractual y extracontractual .....	495

b) Su expresión en el CCyC.....	534
c) Su expresión en el CPCCN.....	535
d) Su expresión en la LACI.....	536
B) En los reglamentos arbitrales .....	537
C) Las convenciones internacionales de derechos humanos ¿aplican al arbitraje?.....	539
6. Otros principios inderogables del proceso arbitral.....	540
7. El carácter convencional del procedimiento en el arbitraje doméstico argentino .....	541
A) El CCyC y su efecto sobre el CPCCN .....	541
B) Procedimiento en caso de arbitraje de amigables compen- dedores .....	543
C) Reglas de otros códigos procesales.....	543
8. El carácter convencional del Reglamento CCI .....	543
A) Principio general .....	543
B) Las leyes procesales locales .....	545
9. Otros reglamentos .....	546
II. Atribuciones de los árbitros .....	547
10. Planteo de la cuestión .....	547
11. Enumeración .....	548
12. Algunas medidas que pueden hacer más eficaz el procedi- miento .....	551
13. Disidencia entre los árbitros y las partes .....	552
14. Cambio de las reglas por las partes.....	553
15. Control del ejercicio de las atribuciones de los árbitros .....	553

## CAPÍTULO 26

### EL PRINCIPIO COMPETENCIA/COMPETENCIA

I. Introducción .....	555
II. El principio competencia/competencia .....	555
1. Exposición del principio competencia/competencia. Su efecto positivo .....	555
2. El efecto negativo del principio .....	557
3. Conclusión .....	558
4. Metodología de la exposición .....	558
III. El principio en las fuentes internacionales.....	559
5. Fuentes que reconocen el principio .....	559

6. La cuestión de la Convención de Nueva York .....	559
7. Otras fuentes .....	560
IV. Los reglamentos arbitrales .....	561
8. La intervención previa de la institución que administra el arbitraje. Solución del Reglamento CCI.....	561
A) El Reglamento de 1998.....	561
B) El Reglamento vigente .....	561
a) Regla general .....	562
b) Casos referidos a la Corte.....	562
c) Alcance de la actuación de la Corte.....	562
d) Casos especiales .....	563
e) Sustanciación .....	564
V. El principio competencia/competencia en las legislaciones esta- tales.....	564
9. Introducción .....	564
10. Reconocimiento del “efecto positivo” .....	565
11. El reconocimiento de la prioridad del tribunal arbitral: el efecto negativo.....	566
VI. Trámite de las defensas sobre la jurisdicción .....	570
12. Oportunidad para plantear la defensa de incompetencia ....	570
13. Examen de oficio .....	570
14. Ley aplicable.....	571
15. Cuándo y cómo se resuelve.....	571
16. Efectos de la sentencia .....	572
17. Recursos contra la decisión del Tribunal Arbitral sobre su propia competencia .....	572
VII. Procedimientos paralelos.....	573
18. Exposición de la cuestión.....	573
A) Arbitraje previo al proceso judicial .....	574
B) Arbitraje posterior a otro arbitraje.....	574
C) Proceso judicial previo al arbitraje .....	575
D) Efectos de la sentencia judicial .....	576
19. Trámites paralelos y Reglamento CCI.....	577
VIII. El principio competencia/competencia en el derecho argentino...	577
20. El principio en el arbitraje doméstico.....	577
A) Texto legal .....	577
B) Recursos contra la decisión de los árbitros sobre su propia competencia.....	578

C) La prioridad en el derecho argentino en materia de arbitraje doméstico .....	578
D) Procedimientos paralelos .....	580
E) La jurisprudencia de la Corte sobre los conflictos de competencia entre un juez y un Tribunal Arbitral .....	580
F) Crítica de la jurisprudencia de la Corte.....	581
21. El principio competencia/competencia en la LACI .....	582
A) Texto legal.....	582
B) El efecto negativo.....	583
C) Recurso contra la decisión de los árbitros.....	585
D) Conflicto entre un tribunal judicial y un arbitraje en el extranjero .....	586

**CAPÍTULO 27****LA SEDE DEL ARBITRAJE: SU RELACIÓN CON EL PROCEDIMIENTO ARBITRAL**

I. El concepto .....	589
II. Elección .....	590
III. Efectos de la elección de la sede .....	591
1. Importancia .....	591
2. Libertad de elección de los lugares para la celebración de los actos del procedimiento .....	591
3. Lugar de dictado del laudo .....	592
4. Relación con las autoridades judiciales del Estado sede .....	592
5. Determinación de la materia arbitrable.....	593
6. Aplicación de ciertas leyes locales .....	593
7. Aplicación de las disposiciones procesales imperativas .....	594
IV. Cambio de la sede .....	594
V. Qué país elegir como sede .....	595
VI. Derecho argentino .....	596
8. Arbitraje internacional.....	596
9. Arbitraje doméstico .....	597
10. ¿Es argentina una sede confiable para arbitrajes?.....	597
VII. Los arbitrajes deslocalizados. Remisión.....	598

**CAPÍTULO 28****EL IDIOMA DEL PROCEDIMIENTO ARBITRAL**

I. Introducción .....	599
II. Reglamento CCI .....	599
1. Elección de más de un idioma.....	599
2. Elección por el Tribunal Arbitral .....	600
3. Árbitros .....	600
III. Reglamento UNCITRAL .....	601
IV. Otros reglamentos.....	601
V. Leyes nacionales.....	602
VI. Documentos y audiencias .....	603
VII. El idioma en el arbitraje localizado en la Argentina .....	604
VIII. El idioma en el arbitraje y su relación con el debido proceso....	605

**CAPÍTULO 29****INICIO DEL PROCEDIMIENTO ARBITRAL**

I. Cuándo se considera iniciado el proceso arbitral.....	607
1. Planteo del problema. Distintos criterios.....	607
2. Importancia de la cuestión.....	607
3. Inexistencia de precondiciones.....	607
4. Disputa y pretensión.....	608
II. El comienzo del arbitraje en el reglamento CCI.....	608
5. Solicitud de arbitraje: dónde y cómo se presenta.....	608
A) Solicitud y no demanda.....	609
B) Dónde se presenta.....	609
C) Cómo se presenta.....	610
D) Comunicación.....	610
E) Fecha de presentación .....	610
6. Solicitud de arbitraje. Contenido .....	610
A) Texto del art. 4.3 .....	610
B) Consideraciones generales.....	611
C) Expresión de los fundamentos sobre la base de los cuales las demandas han sido formuladas (art. 4.3.c) .....	613

D) La indicación de los montos.....	613
E) Prueba documental .....	614
F) Nominación de un árbitro .....	614
G) Idioma de la solicitud.....	614
H) Otros indicaciones, observaciones o propuestas .....	614
I) Copias y anticipo de gastos.....	615
7. Notificación de la solicitud .....	616
8. Consolidación de arbitrajes .....	616
9. Contestación de la solicitud. Reconvención .....	616
A) Plazo para contestar la solicitud.....	617
B) Extensión del plazo.....	617
C) Contenido de la contestación .....	617
D) Copias .....	618
E) La reconvención.....	618
F) Inclusión de partes adicionales.....	619
G) Notificación de la reconvención.....	619
H) Omisión de contestar la demanda .....	620
10. Continuación del procedimiento.....	620
11. Desistimiento —o retiro— de la solicitud de arbitraje.....	621
III. Reglamento UNCITRAL y otras fuentes internacionales .....	622
12. Reglamento UNCITRAL .....	622
A) Inicio del arbitraje.....	622
B) Contenido de la notificación del arbitraje .....	622
a) Contenidos impuestos .....	622
b) Contenidos optativos .....	623
C) La respuesta a la notificación del arbitraje .....	623
a) Plazo.....	623
b) Contenido .....	624
c) Reconvención.....	624
d) Citación de otra parte .....	624
e) No contestación: efectos .....	624
D) Demanda y contestación de la demanda .....	625
E) Reconvención .....	625
13. Otros reglamentos .....	626
14. Acuerdo Mercosur .....	626
IV. El procedimiento abreviado en los reglamentos de las instituciones de arbitraje .....	628
15. Introducción .....	628
16. Metodología de los reglamentos institucionales .....	631
17. Diferencias con el procedimiento de árbitro de emergencia...	631

18. El procedimiento abreviado en el Reglamento de la CCI .....	632
A) Carácter vinculante.....	633
B) Aplicabilidad .....	633
C) Supuestos de suspensión .....	636
D) Inicio del procedimiento .....	637
E) Número de árbitros .....	638
F) Etapa de instrucción .....	638
G) Laudo .....	641
H) Costos.....	641
19. El procedimiento abreviado frente a la autonomía de la voluntad y al debido proceso legal.....	641
V. La iniciación del proceso arbitral en los códigos procesales argentinos .....	644
20. El Código Procesal Civil y Comercial de la Nación.....	644
A) Demanda, contestación e inicio del proceso arbitral .....	644
B) Contenido de la demanda y contestación .....	645
C) Reconvención .....	645
D) Excepciones previas .....	646
E) Ofrecimiento de pruebas.....	646
F) Intervención de terceros .....	646
21. Proyectos de Reforma a los Códigos Procesales Civiles y Comerciales de las jurisdicciones provinciales .....	646
VI. La iniciación del proceso arbitral en la LACI.....	648
22. Reconocimiento de la autonomía de la voluntad .....	648
23. Inicio de las actuaciones .....	648
24. Demanda y contestación.....	648
25. Excepción de incompetencia .....	649
26. Ofrecimiento de prueba .....	649

## CAPÍTULO 30

**EL ARBITRAJE CON MÚLTIPLES PARTES Y OTROS PROCESOS COMPLEJOS**

I. Introducción .....	651
1. Planteo. El arbitraje multiparte .....	651
2. Delimitación del concepto de arbitraje multiparte .....	652
3. Otras hipótesis relacionadas .....	653
4. Soluciones propuestas .....	653

<b>II. Reglamento CCI .....</b>	654
5. Incorporación de partes adicionales.....	654
A) Características principales del nuevo régimen .....	654
B) Designación de árbitro.....	656
C) Intervención voluntaria de terceros.....	657
6. Demandas en caso de multiplicidad de partes .....	657
7. Demandas bajo múltiples contratos y múltiples acuerdos de arbitraje.....	657
<b>III. Reglamento UNCITRAL .....</b>	659
8. La designación de los árbitros en los arbitrajes con múltiples partes.....	659
9. Ausencia de otras reglas: efectos .....	659
<b>IV. La cuestión de los procesos arbitrales vinculados o paralelos .....</b>	660
10. Exposición del tema.....	660
11. Regla general.....	661
12. La consolidación de arbitrajes en el Reglamento CCI .....	661
13. Leyes estatales .....	662
14. Soluciones.....	663
<b>V. La redacción de la cláusula arbitral .....</b>	663
15. Las directivas de IBA sobre redacción de cláusulas arbitrales para el arbitraje multipartite .....	664

## CAPÍTULO 31

### MEDIDAS PRELIMINARES Y CAUTELARES

<b>I. Introducción .....</b>	665
1. Metodología de este capítulo .....	665
2. Materia de la cual trata el capítulo .....	666
3. Terminología .....	666
<b>II. Fuentes internacionales .....</b>	668
4. Atribución de los árbitros para disponer medidas cautelares...	668
A) Reconocimiento .....	668
B) Otras fuentes .....	669
a) Acuerdo Mercosur .....	669
b) Ley Modelo UNCITRAL .....	670
C) Derecho comparado.....	670
D) Ley aplicable.....	672
E) Limitación convencional .....	672

5. Qué medidas pueden dictarse .....	672
A) Las medidas no pueden afectar a terceros .....	672
B) Cuáles medidas pueden decretarse .....	673
C) Experiencia en arbitrajes CCI .....	674
6. Requisitos de procedencia.....	675
A) Ley Modelo y Reglamento UNCITRAL.....	675
B) Reglamento CCI .....	676
C) Praxis .....	676
7. Forma de la decisión.....	677
8. Provisionalidad de las medidas .....	678
9. Procedimiento.....	678
A) Audiencia de las partes .....	678
10. El árbitro de emergencia en el Reglamento CCI.....	680
A) Introducción .....	680
B) Casos en que procede la designación del árbitro de emergencia .....	680
a) Aplicabilidad de las Disposiciones sobre el Árbitro de Emergencia.....	681
b) Aspectos jurisdiccionales.....	682
c) Condiciones de admisibilidad de la PeticIÓN de Medidas de Emergencia.....	683
C) Medidas que pueden adoptarse.....	683
D) Nombramiento del árbitro.....	684
E) Sede .....	684
F) Procedimiento.....	684
G) Forma y contenido de la decisión.....	684
H) Costos.....	684
I) Atribuciones del Tribunal Arbitral .....	685
11. Recurribilidad de la decisión.....	685
12. Ejecución de las cautelares.....	686
13. Medidas dispuestas por los jueces estatales .....	687
A) Regla general .....	687
B) Limitación convencional .....	688
C) Requisitos reglamentarios para ocurrir ante el juez estatal .....	688
D) Reglamento CCI: comunicación a la Secretaría.....	688
E) Juez estatal competente.....	689
F) Reconocimiento de estas reglas en los derechos estatales .....	689
G) Revisión por el Tribunal Arbitral de las medidas adoptadas por un juez estatal .....	690

<b>III. El derecho argentino: arbitraje doméstico .....</b>	<b>691</b>
<b>14. Atribución de los árbitros para disponer medidas cautelares...</b>	<b>691</b>
A) Medidas cautelares anteriores a la iniciación del proceso arbitral.....	691
B) Medidas cautelares durante el juicio arbitral.....	691
a) Código Procesal de San Juan.....	693
b) Código Civil y Comercial de 2014 .....	693
C) Convención acerca de la atribución de los árbitros para dictar medidas cautelares .....	694
D) Medidas posteriores al laudo .....	694
<b>15. Qué medidas se pueden disponer .....</b>	<b>694</b>
<b>16. Medidas de aseguramiento y producción anticipada de pruebas.....</b>	<b>696</b>
<b>17. Otras medidas .....</b>	<b>696</b>
<b>18. Ejecución de la cautelar .....</b>	<b>699</b>
A) Colaboración de los tribunales judiciales .....	699
B) Ejecución por los mismos árbitros .....	699
<b>19. Medidas cautelares dictadas por tribunales judiciales .....</b>	<b>700</b>
<b>IV. El derecho argentino: arbitraje comercial internacional.....</b>	<b>702</b>
<b>20. La facultad de los árbitros para dictar medidas cautelares.</b>	
Tipos .....	702
<b>21. Facultad de los jueces de dictar medidas cautelares.....</b>	<b>704</b>
A) Principio general.....	704
B) Cuál es el juez competente .....	706
<b>22. Condiciones de procedencia de las medidas cautelares.....</b>	<b>707</b>
<b>23. Órdenes preliminares.....</b>	<b>708</b>
<b>24. Responsabilidad por daños causados por la medida cautelar....</b>	<b>709</b>
<b>25. Impugnación de medidas cautelares.....</b>	<b>709</b>
<b>26. Reconocimiento y ejecución de medidas cautelares.....</b>	<b>709</b>

**CAPÍTULO 32****EL DESARROLLO DEL PROCEDIMIENTO BAJO  
EL REGLAMENTO CCI. EL ACTA DE MISIÓN.****LA CONFERENCIA DE ORGANIZACIÓN. EL CALENDARIO**

<b>I. El acta de misión.....</b>	<b>711</b>
1. Introducción .....	711
2. Esquema básico del procedimiento en esta etapa .....	711
3. El Acta de Misión. Noción.....	712

<b>4. Naturaleza .....</b>	<b>712</b>
5. Ventajas e inconvenientes .....	713
6. Oportunidad.....	714
7. Contenido.....	715
A) Enumeración.....	715
B) Nombre e informaciones de contacto.....	716
C) Exposición sumaria de las pretensiones de las partes .....	716
D) Listado de puntos litigiosos.....	717
8. El monto de cualquier demanda cuantificada y la estimación del valor monetario de cualquier otra demanda.....	719
9. Precisiones sobre cuestiones de procedimiento .....	719
10. Elaboración .....	720
11. Firma .....	720
12. Ausencia de firma. Aprobación por la Corte .....	721
13. Efectos.....	721
<b>II. Conferencia preliminar y calendario de procedimiento .....</b>	<b>722</b>
14. Cuándo celebrar la conferencia.....	722
15. Cómo se lleva a cabo la conferencia .....	722
16. Desarrollo de la audiencia .....	723
17. Calendario de procedimiento. Contenido.....	723
18. Modificaciones del calendario y reglas procesales .....	723
19. Las Directivas UNCITRAL para la organización del procedimiento .....	724
A) Finalidad.....	724
B) Carácter no vinculante.....	724
C) Contenido.....	725
<b>III. Nuevas demandas .....</b>	<b>726</b>
20. Planteo del tema .....	726
21. Reglamento CCI .....	727
22. Otros reglamentos .....	727
23. ¿Nueva demanda o modificación de la demanda?.....	728
24. Cómo evitar conflictos.....	729
25. La cuestión en el derecho argentino .....	729

**CAPÍTULO 33****LA PRUEBA**

<b>I. Principios generales .....</b>	<b>731</b>
1. Introducción .....	731

2. Enumeración de algunos principios .....	732
A) La carga de la prueba incumbe a quien invoca un hecho como fundamento de su pretensión.....	732
B) Admisibilidad amplia.....	732
C) Producción de la prueba .....	733
D) Medios de prueba .....	733
E) Poderes del tribunal .....	733
F) Inexistencia de formalismos.....	734
G) Prueba de los hechos y del derecho .....	734
3. Las Reglas de la <i>International Bar Association</i> sobre Producción de Prueba en Arbitraje Internacional y las Reglas de Praga sobre la Tramitación Eficiente de Procedimientos en Arbitraje Internacional .....	735
A) Introducción .....	735
B) Ámbito de aplicación de las Reglas IBA y las Reglas de Praga .....	739
C) Similitudes .....	739
D) El rol de tribunal arbitral de conformidad con las Reglas IBA y las Reglas de Praga.....	739
II. Los medios de prueba .....	741
4. Prueba documental .....	741
A) Oportunidad de la presentación,.....	741
B) ¿Qué son documentos? .....	742
C) Formalidades .....	742
D) Documentos en poder de terceros y de la otra parte.....	743
E) La producción de documentos: el <i>discovery</i> .....	743
F) Reglamento CCI .....	745
G) Reglamento UNCITRAL .....	747
H) El procedimiento para solicitar documentos: el “cronograma Redfern” .....	748
I) Oportunidad para la producción de documentos en poder de la contraparte o de terceros .....	748
J) Algunas conclusiones sobre los reglamentos examinados....	749
K) Reglas IBA.....	749
a) Principio general: obligación de producir documentos .....	749
b) Solicitud de documentos. Contenido .....	750
c) Solicitud de “categorías de documentos”.....	750
d) Solicitud de documentos electrónicos .....	751
e) Sustanciación .....	751
f) Designación de un perito.....	752

g) Documentos en poder de terceros .....	752
h) Atribuciones del tribunal.....	753
i) Documentos adicionales.....	753
j) Confidencialidad de los documentos .....	753
L) Reglas de Praga.....	753
5. Prueba testimonial .....	754
A) Número .....	755
B) Quiénes pueden declarar como testigos.....	756
C) Forma de la declaración.....	757
D) Documentos agregados a las declaraciones .....	758
E) Testimonio en audiencias .....	759
a) Promesa de decir verdad .....	759
b) Quiénes declaran en la audiencia .....	759
c) Confidencialidad .....	759
d) Desarrollo .....	760
e) Alcance de los interrogatorios .....	760
f) Cómo interrogar .....	760
g) Interrogatorio por el tribunal .....	761
h) Audiencias por videoconferencia.....	761
i) Testigo que no comparece .....	763
F) Testigos expertos .....	763
G) Reglas IBA.....	764
H) Reglas de Praga.....	765
I) Reembolso de gastos a los testigos.....	766
6. Prueba pericial.....	767
A) Generalidades .....	767
B) Desarrollo de las audiencias.....	769
C) Reglas IBA .....	770
D) Reglas de Praga.....	770
E) Retribución de los expertos.....	771
7. Inspecciones.....	771
8. Atribución de los árbitros para pedir otras medidas de prueba .....	772
9. Apreciación de la prueba .....	773
10. Prescindencia de la prueba. Laudo dictado con solo la prueba documental .....	773
11. Medidas de protección de secretos e información confidencial.....	774
A) Una cuestión particular: documentos confidenciales por estar comprometida la seguridad del Estado o la defensa nacional.....	774
12. Alegatos de bien probado .....	775

<b>III. La prueba en los procedimientos arbitrales bajo el Código Procesal Civil y Comercial de la Nación .....</b>	775
13. Inexistencia de reglas sobre prueba.....	775
14. Posibilidad de convenir sobre la producción de la prueba....	775
15. Documentos en poder de una de las partes y de terceros.....	776
16. <i>Quid</i> de la prueba de confesión .....	777
17. <i>Quid</i> del juramento de los testigos.....	777
18. Responsabilidad penal de los testigos .....	778
19. Previsiones particulares de algunos códigos provinciales.....	778
<b>IV. La prueba en la Ley de Arbitraje Comercial Internacional.....</b>	778
20. Audiencias .....	779
21. Prueba pericial.....	779
22. Asistencia de los tribunales para la práctica de pruebas .....	780
<b>V. Audiencias.....</b>	781
23. El rol de la audiencia .....	781
24. Reglas bajo las cuales han de celebrarse.....	781
25. Carácter supletorio de estas reglas .....	783
26. Reglas IBA.....	783
27. Reglas de Praga .....	784
<b>VI. La clausura del procedimiento.....</b>	784
28. Oportunidad.....	784
29. Razón de ser .....	785
30. Reapertura.....	785

#### CAPÍTULO 34

#### INTERFERENCIAS JUDICIALES EN EL ARBITRAJE

<b>I. Planteo del tema.....</b>	787
1. Autonomía del procedimiento arbitral.....	787
2. Criterio de complementación y autonomía del procedimiento arbitral.....	787
A) Descripción del criterio .....	787
B) Reconocimiento en documentos internacionales .....	788
C) Reconocimiento en algunos precedentes judiciales .....	789
3. Las interferencias judiciales .....	790
A) Indebidas .....	790
B) No necesariamente indebidas.....	791
C) Método de la exposición.....	792

<b>4. Subsistencia de conflictos.....</b>	792
5. <i>Anti-suit injunctions</i> .....	793
<b>II. Interferencias de tribunales estatales en arbitrajes internacionales .....</b>	794
6. Resolución de un juez de Bangladesh.....	794
7. Resoluciones de los tribunales de Etiopía.....	794
8. El caso “Himpurna v. Indonesia” .....	795
9. “Hubco v. Pakistán” .....	796
10. “SGS v. Gobierno de Pakistán” .....	797
A) “Union of India vs. Dabhol Power Company” .....	797
B) “Air (PTY) Ltd. v. LATA” .....	798
11. El amparo como vía para interferir el procedimiento arbitral.....	799
A) Venezuela.....	799
B) Colombia.....	801
C) Perú .....	803
D) México .....	804
E) Brasil. El caso “Copel” .....	804
<b>III. La cuestión en la Argentina.....</b>	805
12. Reconocimiento de los principios de autonomía y complementación .....	805
A) Arbitraje doméstico .....	806
B) En el arbitraje internacional.....	807
13. Reconocimiento judicial del principio de autonomía del procedimiento arbitral .....	808
14. Reconocimiento del criterio de complementación .....	808
15. Interferencias judiciales durante el procedimiento arbitral .....	809
A) Confección del acta de misión por un tribunal judicial .....	809
B) Declaración de incompetencia del Tribunal Arbitral por mediar cuestiones causadas en las leyes de emergencia...	810
C) Medidas precautorias que suspenden procedimientos arbitrales.....	810
D) Decisión judicial suspendiendo un arbitraje en el marco de un amparo.....	813
E) Suspensión de la ejecución del laudo por la concesión de un recurso de nulidad interpuesto deficientemente .....	814
F) La máxima interferencia: el caso “Yacyretá” .....	815
a) Las partes .....	816
b) El arbitraje CCI.....	816
c) La demanda y la pretensión cautelar .....	817
d) La decisión cautelar .....	818

e) Las actuaciones posteriores: nueva resolución judicial imponiendo astreintes.....	819
f) Juicio crítico de la doctrina .....	820
g) Suspensiones posteriores .....	821
G) Otras suspensiones decididas por jueces penales .....	822
H) Suspensión cautelar de un arbitraje con sede en el extranjero.....	822
a) La descripción del caso .....	822
b) Crítica del fallo .....	823
c) Conclusiones.....	825
16. Conclusiones .....	826
<b>IV. Reacciones contra las <i>anti-suit injunctions</i> .....</b>	<b>826</b>
17. Las <i>anti-anti-suit injunctions</i> .....	826
18. <i>Anti-anti-suit injunctions</i> en el derecho argentino .....	828
19. La eficacia de las <i>anti-suit injunctions</i> .....	828
20. Otras formas de perturbación.....	830
<b>V. Interferencias causadas por la insolvencia de una de las partes del arbitraje.....</b>	<b>831</b>
21. Identificación de los problemas que plantea la relación entre procedimientos concursales y arbitraje. Remisión .....	831
<b>VI. Procesos penales y arbitraje .....</b>	<b>831</b>
22. Introducción .....	831

## QUINTA PARTE

### EL DERECHO APLICABLE AL FONDO DEL ASUNTO

#### CAPÍTULO 35

##### QUIÉN ELIGE LA LEY APLICABLE

I. Introducción. Principios generales .....	835
1. Explicación de la problemática .....	835
II. Elección de la ley por las partes del contrato.....	836
2. El principio básico: autonomía de las partes para elegir la ley aplicable.....	836
A) Reconocimiento del principio .....	836
B) Fuentes internacionales.....	837

C) Derechos locales .....	839
D) La elección de la ley aplicable en los reglamentos arbitrales.....	840
3. Extensión de la facultad de las partes de elegir la ley aplicable .....	840
4. Forma de la elección: expresa o tácita.....	841
5. Cambio de la ley aplicable .....	843
6. Efectos de la elección del derecho aplicable .....	843
7. Límites a la elección del derecho aplicable. Remisión.....	844
8. La elección de la ley aplicable al contrato en el derecho argentino .....	844
A) Principio general.....	844
B) Contrato internacional.....	845
C) Efectos de la elección de la ley .....	847
D) Proyectos de reforma del Código Civil.....	847
9. La elección de la ley aplicable al contrato en los países miembros del Mercosur .....	848
<b>III. Elección de la ley aplicable por jueces y árbitros .....</b>	<b>851</b>
10. Introducción .....	851
11. Elección por los jueces .....	851
12. Elección por los árbitros .....	852
A) La solución en algunas leyes nacionales .....	852
B) Ley modelo .....	852
C) LACI.....	853
D) Reglamentos arbitrales.....	854

#### CAPÍTULO 36

##### QUÉ SE ELIGE COMO DERECHO APLICABLE AL FONDO

I. Introducción .....	857
1. Planteo de los temas .....	857
II. Alternativas que se ofrecen a las partes en la elección de la ley o normas de derecho aplicables al fondo del asunto .....	857
2. Elección de un derecho neutral .....	857
3. Elección de más de una ley ( <i>depeçage</i> ) .....	858
4. Interpretación de la cláusula de elección de derecho aplicable .....	859
5. Elección parcialmente negativa .....	860

III. Elección totalmente negativa: el contrato sin ley .....	860
6. La importancia del tema .....	860
7. Distinciones previas .....	861
8. Contrato autorregulado.....	861

## CAPÍTULO 37

### LA ELECCIÓN DE NORMAS NO ESTATALES

I. Planteo del tema.....	865
II. Digresión sobre las reglas de derecho no estatales .....	866
1. Distintas manifestaciones de las normas o reglas de derecho no estatales .....	866
2. Renacimiento de la <i>lex mercatoria</i> .....	866
III. Fuentes de la <i>lex mercatoria</i> .....	869
3. La <i>lex mercatoria</i> como derecho consuetudinario: el contrato como instrumento de la sociedad globalizada .....	869
4. Los usos y prácticas del comercio internacional.....	871
5. Reconocimiento de ciertos principios generales .....	872
A) Noción.....	872
B) Fuentes de los principios generales.....	872
C) Utilización de los principios generales.....	873
D) Conclusiones.....	873
E) Consolidación de los Principios Generales .....	874
6. Otras fuentes de la <i>lex mercatoria</i> .....	874
7. Relación con el arbitraje .....	875
8. Crítica de la <i>lex mercatoria</i> .....	875
9. Los principios UNIDROIT .....	876
10. Otros textos.....	879
IV. Reconocimiento de la autoridad de las partes para elegir normas no estatales.....	879
11. Razones que lo justifican .....	879
12. Fuentes que autorizan la elección de reglas no estatales .....	881
A) Fuentes internacionales.....	881
B) Leyes nacionales .....	882
a) Elección por las partes cuando los conflictos hayan de ser resueltos por árbitros .....	882
b) Elección por las partes cuando los conflictos hayan de ser resueltos por jueces .....	883

13. Aplicaciones concretas .....	884
A) Casos en que los árbitros pueden resolver bajo reglas de derecho no estatales .....	884
B) Casos resueltos por aplicación de reglas de derecho no estatales .....	886
C) El caso de la elección de la <i>natural justice</i> y la resolución por los Principios UNIDROIT .....	887
D) Otros casos de aplicación de los Principios UNIDROIT ...	892
V. Derecho argentino.....	893
14. Antecedentes.....	893
15. Proyectos de Reformas al Código Civil de la comisión designada por dec. 468/1992.....	893
16. Código Civil y Comercial de 2014.....	894
17. LACI .....	894

## CAPÍTULO 38

### LÍMITES A LA ELECCIÓN DE LA LEY Y DE SUS EFECTOS. CONTENIDO DEL DERECHO APLICABLE

I. Límites a la elección de la ley .....	899
1. Planteo del tema .....	899
A) Distintos supuestos .....	899
2. Insuficiencia de la ley elegida .....	899
3. Interpretación extensiva de los usos del comercio internacional.....	901
4. Leyes de policía y orden público internacional.....	902
A) Noción.....	902
B) Aplicación por los jueces de leyes de policía y principios de orden público .....	904
C) Aplicación por los árbitros de las leyes de orden público estatal y de las leyes de policía .....	905
D) Aplicación de leyes de policía de un sistema legal distinto a la <i>lex contractus</i> .....	906
5. La cuestión del alcance del control por el juez estatal .....	909
A) El tema .....	909
a) Tesis maximalista.....	909
b) Tesis minimalista.....	910
c) Jurisprudencia europea .....	912

II. ¿Cómo aplican los árbitros el derecho aplicable? .....	913
6. Planteo de la cuestión .....	913
7. Distinción entre “ley” y “derecho”.....	913
8. Regla general de actuación del árbitro .....	914
9. El árbitro y el conflicto entre la ley y normas de jerarquía superior .....	915
10. Las estipulaciones del contrato. Los usos comerciales .....	917
11. Los principios generales del comercio internacional: la <i>lex mercatoria</i> , las reglas transnacionales. Remisión.....	917
12. Derecho argentino: la cuestión en el Código Civil de Vélez ...	918
A) Sistema de fuentes del derecho privado argentino .....	918
B) La autonomía privada.....	919
C) La costumbre .....	919
D) Los principios generales en el Código Civil .....	920
a) Funciones que cumplen los principios generales.....	921
b) ¿Cuáles son los principios generales? .....	922
E) Los usos del tráfico .....	922
13. Derecho argentino: la cuestión en el Código Civil y Comercial...	923
14. Control judicial de la aplicación del derecho por los árbitros ....	924
III. Actuación del tribunal como amigable componedor .....	924
15. Carácter excepcional .....	924
IV. Prueba del derecho.....	925
16. En los arbitrajes internacionales .....	925
17. En los arbitrajes bajo las reglas del Código Procesal Civil y Comercial de la Nación .....	926
18. Prueba de la costumbre y de los usos .....	926

## SEXTA PARTE

### EL LAUDO

#### CAPÍTULO 39

#### EL LAUDO. CONCEPTOS GENERALES

I. Nociones fundamentales .....	931
1. Importancia de definir qué es un laudo .....	931
II. Acercamiento a la noción de laudo .....	932

2. La decisión que versa sobre el fondo.....	932
3. La decisión que pone fin al proceso .....	932
4. Decisiones previas o parciales .....	933
A) Decisiones previas.....	933
B) Laudos parciales .....	934
C) Distinción entre ambas categorías.....	934
5. Laudos incidentales o interlocutorios.....	935
6. Supresión de toda calificación en el Reglamento UNCITRAL .....	936
7. Distinción entre laudo y orden de procedimiento.....	937
8. Homologación de una transacción.....	938
9. Decisión obligatoria.....	939
10. Otros recaudos .....	939
11. Conclusiones .....	939
12. Consecuencias de que sea un laudo.....	940
III. Naturaleza del laudo en el derecho argentino .....	941
13. En el arbitraje doméstico .....	941
A) Equiparación de los laudos a las sentencias judiciales ....	941
14. En el arbitraje internacional.....	942
A) Terminación del procedimiento arbitral por “laudo definitivo” .....	942
B) Decisiones sobre competencia .....	943
C) Medidas cautelares .....	943
D) Transacción .....	943
E) Órdenes que no son laudos.....	944

#### CAPÍTULO 40

#### PLAZO PARA DICTAR EL LAUDO

I. Regla general .....	947
1. Plazo en el Reglamento CCI .....	947
2. Otros reglamentos .....	948
3. Arbitraje internacional: la LACI .....	948
4. Arbitraje doméstico .....	948
A) Arbitraje de derecho .....	949
B) Arbitraje de amigables componedores.....	949
II. Prórroga del plazo .....	949
5. Prórroga tácita.....	950

6. Prórroga del plazo por el propio tribunal .....	950
--	-----

## CAPÍTULO 41

**PROCESO DE EMISIÓN DEL LAUDO. FORMA**

<b>I. Deliberación.....</b>	<b>953</b>
1. Obligación de deliberar .....	953
2. Negativa a participar de las deliberaciones .....	954
3. Secreto de las deliberaciones .....	954
4. Peculiaridades argentinas.....	954
<b>II. Mayorías .....</b>	<b>955</b>
5. Distintos criterios .....	955
A) Reglamentos .....	955
B) La LACI.....	956
C) CPCCN: árbitro dirimente o <i>umpire</i> .....	956
6. Mayoría “global” o “tema por tema” .....	957
7. Votos disidentes.....	958
A) Valoración .....	958
B) Forma y comunicación de las opiniones disidentes.....	960
8. Votos concurrentes .....	960
9. No firma por un árbitro.....	961
A) Soluciones legales y de los reglamentos arbitrales .....	961
B) La LACI.....	962
10. Arbitraje doméstico .....	963
A) Mayorías .....	963
B) Votos disidentes .....	964
11. Decisiones que no son laudos .....	964
<b>III. Escrutinio previo del proyecto de laudo. Reglamento CCI .....</b>	<b>965</b>
12. Examen previo del laudo: Reglamento CCI .....	965
13. Finalidad .....	966
14. Validez del examen previo .....	966
15. Inexistencia de esta aprobación en otros reglamentos .....	966
<b>IV. Forma .....</b>	<b>967</b>
16. Requisitos de forma .....	967
17. Lugar de expedición del laudo .....	967
18. Por escrito .....	968
19. Fecha .....	968
20. Firmas de los árbitros .....	969

## CAPÍTULO 42

**CONTENIDOS DEL LAUDO**

<b>I. Motivación .....</b>	<b>971</b>
1. Concepto de motivación .....	971
2. Motivación y debido proceso.....	971
3. La motivación de los laudos: reglas vigentes. Posibilidad de convenir que el laudo no sea motivado .....	972
A) Derecho comparado.....	972
B) Derecho argentino .....	973
a) Arbitraje internacional .....	973
b) Arbitraje doméstico.....	974
c) ¿Es posible convenir que se dicte un laudo no motivado en un arbitraje con sede en Argentina? .....	974
d) Ejecución de un laudo no motivado .....	974
4. La tradición del laudo no motivado en Estados Unidos .....	975
5. Cómo se satisface la obligación de motivar el laudo .....	975
A) En los reglamentos arbitrales .....	975
B) El <i>check list</i> de la CCI.....	976
C) En el derecho argentino .....	976
6. Laudos con motivación insuficiente, errada o contradictoria....	977
7. Laudos dictados en arbitraje en el que una de las partes no ha participado .....	979
<b>II. La fundamentación de los laudos de amigables componedores .....</b>	<b>979</b>
8. Laudos comprendidos en la expresión “amigables componedores” .....	979
9. Exigencia de la motivación .....	979
10. Laudo en conciencia .....	980
11. Exigencia de la motivación en el derecho argentino .....	981
12. En qué consiste la motivación en el laudo de amigables componedores .....	983
A) Criterio de la moderación de los efectos de la ley o del contrato .....	983
B) Criterio de la resolución en pura equidad .....	984
C) Algunas observaciones al criterio del apartamiento de la ley o laudo fundado en la pura equidad .....	985
a) Límites derivados del orden público .....	985
b) El deslizamiento hacia la discrecionalidad subjetiva....	986
c) Conclusiones.....	986

13. La motivación en derecho no cambia la naturaleza del arbitraje.....	987
14. Cómo se satisface la obligación de motivar el laudo de amigables componedores.....	988
A) Criterio que exige la comparación con la equidad.....	988
B) Crítica.....	990
15. Cómo se satisface la obligación de motivación del laudo de amigables componedores en el derecho argentino.....	990
<b>III. Otros contenidos del laudo.....</b>	<b>991</b>
16. Enunciaciones de forma.....	991
17. Cuestiones accesorias. Las costas.....	992
A) En el Reglamento CCI .....	993
a) Honorarios y gastos de los árbitros. Remisión .....	993
b) Honorarios y gastos de los peritos .....	993
c) Costos de las partes.....	994
B) En el Reglamento UNCITRAL.....	994
C) Acuerdo Mercosur .....	995
D) Código Procesal Civil y Comercial de la Nación .....	995
E) Arbitraje internacional: la LACI .....	996
<b>IV. Otras cuestiones: depósito o registro del laudo. Notificación .....</b>	<b>996</b>
18. Depósito del laudo.....	996
19. Notificación. A cargo de quién está.....	998

#### CAPÍTULO 43

### ACTUACIÓN DE LOS ÁRBITROS POSTERIOR AL LAUDO

<b>I. Principios generales.....</b>	<b>999</b>
1. La jurisdicción de los árbitros se extingue con el dictado del laudo .....	999
2. Los poderes residuales de los árbitros .....	1000
<b>II. Corrección de errores materiales.....</b>	<b>1000</b>
3. Introducción .....	1000
4. Reglamento CCI.....	1001
5. Reglamento UNCITRAL .....	1002
6. Otros reglamentos .....	1002
<b>III. Interpretación del laudo.....</b>	<b>1003</b>
7. Qué se entiende por interpretación del laudo.....	1003

8. Fundamento del poder de interpretación .....	1004
9. Dónde debe radicar la oscuridad o ambigüedad .....	1005
10. Forma de la decisión sobre corrección e interpretación: Reglamento CCI .....	1005
11. Corrección o interpretación del <i>addendum</i> .....	1005
<b>IV. Laudo adicional .....</b>	<b>1005</b>
12. Noción. Normas reglamentarias .....	1005
<b>V. La actuación posterior de los árbitros en el derecho argentino.</b>	
Arbitraje doméstico .....	1007
13. Código Civil y Comercial .....	1007
14. Reglas del CPCCN .....	1007
15. El recurso de aclaratoria .....	1007
A) Actuación de oficio .....	1008
B) A pedido de parte .....	1008
C) ¿Es un recurso? .....	1008
D) Plazo para interponer la aclaratoria .....	1009
E) Aclaratoria posterior al plazo de ley .....	1010
F) Trámite .....	1010
G) Materia de la aclaratoria .....	1011
H) Efectos de la interposición de aclaratoria respecto del recurso de nulidad contra el laudo .....	1011
I) El pronunciamiento aclaratorio .....	1012
16. Hipótesis de un arbitraje con sede en la Argentina sometido a un reglamento .....	1012
17. Aclaratoria contra laudo de amigables componedores .....	1012
18. Reglamento del Tribunal de Arbitraje de la Bolsa de Comercio de la Ciudad de Buenos Aires .....	1012
<b>VI. La actuación posterior de los árbitros en el derecho argentino.</b>	
Arbitraje internacional .....	1013
19. Metodología de la LACI .....	1013
20. Corrección .....	1013
A) A pedido de parte .....	1013
B) De oficio .....	1015
21. Interpretación .....	1015
22. Laudo adicional .....	1016
23. Acuerdo Mercosur .....	1016
<b>VII. Terminación del proceso por otros medios .....</b>	<b>1017</b>
24. Conclusión por acuerdo de las partes .....	1017
A) Laudo por consenso de las partes.....	1017

B) Las partes no piden el laudo .....	1018
25. Plazo para pronunciarse el Tribunal Arbitral .....	1019
<b>VIII. Efectos del laudo.....</b>	<b>1019</b>
26. Terminación de la actuación del Tribunal Arbitral .....	1019
27. Obligatoriedad del laudo. Recursos .....	1019
28. Cosa juzgada .....	1020
A) Regla general .....	1020
B) Procedimientos paralelos .....	1021
C) Reconocimiento legislativo del efecto de cosa juzgada del laudo.....	1022
D) Laudos dictados en arbitrajes CIADI .....	1023
E) Oponibilidad del laudo a terceros.....	1023
<b>IX. Publicidad del laudo.....</b>	<b>1024</b>
29. Confidencialidad del arbitraje y del laudo.....	1024
A) Regla general .....	1024
B) Confidencialidad y publicación de los laudos.....	1024
C) Otros casos previstos por el Reglamento UNCITRAL ...	1025
30. Violación de la confidencialidad. Efectos .....	1026
31. Publicaciones de laudos .....	1026

## SÉPTIMA PARTE

### CONTROL JUDICIAL DEL LAUDO

#### CAPÍTULO 44

##### EL SISTEMA DE IMPUGNACIÓN DE LOS LAUDOS ARBITRALES EN LA LEY DE ARBITRAJE COMERCIAL INTERNACIONAL. CONTROL JUDICIAL DEL PROCEDIMIENTO ARBITRAL Y DE LOS LAUDOS

I. Objeto y método de esta Parte Séptima .....	1029
II. Una primera aproximación al control judicial de un laudo arbitral dictado en un arbitraje internacional .....	1030
1. Ley aplicable y tribunal competente en materia de recursos contra el laudo arbitral.....	1032

<b>III. Sistema de impugnación del laudo arbitral en la ley de arbitraje comercial internacional .....</b>	<b>1033</b>
2. La petición de nulidad como único remedio .....	1033
3. La noción de laudo arbitral a los fines de la petición de nulidad .....	1033
4. Causales de nulidad del laudo arbitral .....	1037
A) Reglas generales de interpretación .....	1037
B) Análisis de las causales de nulidad del art. 99 de la ley 27.449.....	1038
5. Art. 99(a)(i): la inexistencia o invalidez del acuerdo arbitral ...	1039
A) La ley aplicable a la existencia y validez del acuerdo arbitral.....	1041
B) Renuncia.....	1041
C) Incapacidad para celebrar el acuerdo arbitral .....	1042
6. Art. 99(a)(ii): la imposibilidad de hacer valer sus derechos ...	1042
A) Interpretación y estándar aplicable .....	1044
B) Relación de causalidad entre la violación al debido proceso y el resultado del laudo arbitral.....	1044
C) Renuncia.....	1045
7. La imposibilidad de hacer valer sus derechos y el <i>iura novit curia</i> .....	1046
8. Art. 99(a)(iii): Exceso de autoridad.....	1047
A) La resolución de controversias no previstas en las presentaciones de las partes al tribunal .....	1047
B) La resolución de controversias que no se encuentran comprendidas en el ámbito material del acuerdo de arbitraje .....	1049
C) El exceso de autoridad y el derecho aplicable.....	1049
9. Art. 99(a)(iv): la violación del acuerdo de partes (o, a falta de acuerdo, de la ley) en la constitución del tribunal o en el procedimiento arbitral.....	1051
10. Art. 99(b)(i): el objeto de la controversia no es susceptible de arbitraje de acuerdo con la ley argentina.....	1052
11. Art. 99(b)(ii): el laudo es contrario al orden público.....	1053
12. La petición de nulidad y la autonomía de las partes.....	1055
13. El debate acerca de la posibilidad de renunciar a interponer la petición de nulidad .....	1055
14. ¿Es posible ampliar las causales de nulidad previstas en la ley? .....	1056

4. Otras hipótesis en que procede el recurso extraordinario contra el laudo.....	1090
5. Recurso extraordinario contra el laudo dictado en juicio pericial .....	1091
6. Recurso extraordinario contra la sentencia que resuelve el recurso o la acción de nulidad .....	1091
A) Respeto del recurso de nulidad contra laudos de derecho.....	1091
7. Respeto de la sentencia que resuelve la acción de nulidad contra el laudo de equidad.....	1092
8. Revisión del mérito del laudo por vía del recurso extraordinario contra la sentencia que resuelve el recurso de nulidad .....	1092
9. La atenuación del principio. De “Color” a “Cartellone” .....	1093
A) Exposición de la doctrina de la Corte: el caso “Color”....	1093
B) Revisión del laudo por arbitrariedad: el precedente “Aion” .....	1094
C) La interpretación de “Aion” en “Meller”.....	1095
10. La doctrina “Cartellone” .....	1096
A) La habilitación de la jurisdicción de la Corte .....	1097
B) Las críticas al laudo .....	1097
C) La nulidad por apartamiento del compromiso .....	1097
D) La revocación del laudo en la materia intereses. Fundamentos de la sentencia de la Corte .....	1099
E) Criterios que sienta la sentencia .....	1100
F) Examen crítico de los fundamentos de la sentencia de la Corte sobre la ineffectuacíon de la renuncia al recurso de apelación .....	1100
G) Examen crítico de la excepción de orden público.....	1101
H) Examen crítico de la revisión del laudo por ser inconstitucional, ilegal o irrazonable.....	1103
I) Conclusiones.....	1104
11. ¿Recurso extraordinario directo contra el laudo? Evolución de la jurisprudencia de la Corte Suprema.....	1106
12. Revisión de la doctrina “Cartellone”: los precedentes “López” y “Estado Nacional”.....	1108
13. ¿Procede el recurso extraordinario directo si el laudo resuelve cuestiones constitucionales? .....	1112
III. Los recursos contra el laudo en el Código Civil y Comercial de la Nación 2014 .....	1112
14. Razón de ser del método de la exposición.....	1112
15. Texto del art. 1656 del Código 2014 .....	1112

A) Fundamento explícito .....	1113
B) Crítica a los fundamentos .....	1113
C) Otro posible fundamento: la doctrina “Cartellone” .....	1113
16. La renunciabilidad —limitada— de los recursos es una norma universalmente aceptada.....	1114
17. La norma proyectada es inconstitucional por invadir esferas reservadas a las provincias.....	1115
18. Interpretación superadora de la inconstitucionalidad.....	1116
19. Interpretación jurisprudencial del art. 1656 del Código Civil y Comercial .....	1116

**OCTAVA PARTE****RECONOCIMIENTO Y EJECUCIÓN DE LAUDOS EXTRANJEROS****CAPÍTULO 47****LA CONVENCIÓN DE NUEVA YORK**

I. Introducción .....	1123
1. Planteo de las cuestiones. Metodología del capítulo.....	1123
2. Las fuentes internacionales anteriores a la Convención de Nueva York .....	1124
A) Los acuerdos de Ginebra.....	1124
II. La Convención de Nueva York .....	1126
3. Antecedentes.....	1126
4. Objetivo .....	1127
5. Características esenciales .....	1129
6. El acuerdo arbitral. Remisión .....	1130
7. Reconocimiento y ejecución.....	1131
8. Sentencias arbitrales comprendidas en la convención.....	1132
A) Sentencias arbitrales extranjeras .....	1132
a) Distintos criterios para determinar cuándo un laudo debe ser calificado de extranjero .....	1132
b) Laudo extranjero según la Convención de Nueva York.....	1133
c) Casos de laudos “no nacionales”.....	1133

d) Otros casos .....	1134
e) Paulatina pérdida de importancia de la distinción entre laudo extranjero y nacional.....	1135
B) Sentencias dictadas en arbitrajes deslocalizados.....	1135
C) La extranjeridad del laudo es condición necesaria, pero puede no ser suficiente .....	1136
D) Tribunal del que emana la sentencia arbitral.....	1136
E) Nacionalidad de las partes.....	1137
F) Arbitraje internacional y doméstico .....	1137
G) Laudos dictados en controversias comerciales.....	1139
H) Laudos definitivos, parciales, interinos, declarativos .....	1140
I) Procedimiento del cual emana la sentencia.....	1142
J) Qué ley determina si hay o no una sentencia arbitral .....	1143
9. Personas comprendidas.....	1143
10. Ejecución: principio general (art. III) .....	1143
A) Aplicabilidad de la <i>lex fori</i> .....	1144
B) Límites de la <i>lex fori</i> .....	1144
11. Ejecución. Requisitos de forma impuestos al peticionante....	1144
12. Defensas que puede oponer aquel contra quien se pretende ejecutar el laudo .....	1145
A) Cuestiones previas .....	1146
a) Carácter taxativo .....	1146
b) Carga de la prueba.....	1146
c) No revisión del fondo .....	1146
B) Defensas relativas al acuerdo arbitral (art. V.1.a]).....	1147
a) Falta de capacidad de alguna de las partes para otorgar el acuerdo arbitral .....	1147
b) Ineficacia del acuerdo arbitral .....	1147
c) Violación de la garantía del debido proceso .....	1148
d) Laudo <i>extra petita</i> .....	1149
e) Irregularidades en la constitución del Tribunal Arbitral o en el procedimiento .....	1150
f) Laudo no obligatorio .....	1151
(i) Qué quiere decir “obligatoria” .....	1151
(ii) Laudo suspendido .....	1152
13. La ejecución de un laudo anulado por el juez de otro Estado.....	1153
A) Planteo de la cuestión .....	1153
B) Evolución de las ideas sobre la materia .....	1153
a) Primera aproximación: efecto internacional de la sentencia estatal invalidante del laudo.....	1153
b) La jurisprudencia francesa .....	1154

C) Jurisprudencia de otros países europeos.....	1157
D) Jurisprudencia de los tribunales federales de los Estados Unidos .....	1157
E) Conclusiones sobre la cuestión de la ejecución de laudos anulados .....	1163
F) Superación de la Convención de Nueva York por la Convención Europea de 1961 .....	1166
14. Rechazo de oficio al <i>exequatur</i> : causas .....	1166
A) Disputa no susceptible de ser sometida a arbitraje: ley aplicable .....	1167
B) Afectación del orden público .....	1168
a) No identificación con la ley imperativa .....	1168
b) No identificación con el orden público interno.....	1168
c) Orden público internacional .....	1169
d) Orden público internacional: sustantivo y procesal...	1169
e) Fuentes del orden público internacional .....	1169
(i) Principios básicos del ordenamiento.....	1170
(ii) Leyes de policía .....	1171
(iii) Obligaciones internacionales del Estado .....	1174
f) Violaciones de la garantía del debido proceso .....	1174
C) Otras causales de rechazo del reconocimiento o ejecución de la sentencia arbitral extranjera.....	1176
D) Concurrencia de la convención con otras normas .....	1176

## CAPÍTULO 48

## EJECUCIÓN DE LAUDOS EXTRANJEROS EN ARGENTINA

I. La situación en la Argentina .....	1181
1. Ratificación de la Convención de Nueva York .....	1181
2. Reservas .....	1181
3. Otras fuentes internacionales vigentes en la Argentina.....	1182
A) Tratados de Montevideo .....	1182
B) Convención de Panamá de 1975 .....	1183
C) Convención de Montevideo de 1979.....	1185
D) Acuerdo Mercosur .....	1186
4. Legislación interna.....	1187
A) Vigencia limitada de sus disposiciones .....	1187
B) Aplicación del Código Procesal Civil y Comercial de la Nación para el reconocimiento y ejecución de laudos arbitrales tras la sanción de la LACI .....	1187

5. LA LACI.....	1188
6. El Código Procesal Civil y Comercial de la Nación.....	1190
A) Procedimiento de <i>exequatur</i> .....	1190
B) Laudos susceptibles de ser sometidos al <i>exequatur</i> .....	1190
C) Definición de laudo extranjero.....	1191
D) Reconocimiento de laudos extranjeros.....	1191
E) Equiparación del laudo extranjero a la sentencia nacional.....	1192
F) Requisitos del <i>exequatur</i> de laudos extranjeros.....	1192
a) Los requisitos del art. 517, CPCCN .....	1193
b) Exigencia del doble <i>exequatur</i> .....	1193
c) Competencia del tribunal extranjero .....	1195
d) Acción que da causa a la sentencia o laudo .....	1196
e) Que la sentencia o laudo sea considerado tal en el país donde fue dictado .....	1196
f) Que reúna las condiciones de autenticidad exigidas por la ley nacional .....	1196
g) Que la sentencia no afecte el orden público argentino .....	1196
G) La cuestión de la sentencia arbitralia: el caso “Ogden”....	1197
H) Que la sentencia o laudo no sean incompatibles con un pronunciamiento “nacional”.....	1199
I) Que la materia haya sido arbitrable .....	1199
J) Carga de la prueba.....	1200
K) Comparación con la Convención de Nueva York.....	1200